

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Diazinon, ingrediente activo de **ETANIS® 50 EW**, pertenece al grupo químico de los Organofosforados. Durante la preparación del concentrado líquido usar delantal impermeable, protector facial, guantes de goma y botas de goma. Durante la aplicación usar traje protector impermeable, máscara con filtro, antiparras, guantes y botas de goma. No permitir el ingreso ni la manipulación del producto por terceras personas, en áreas que están siendo sometidas a tratamientos. No aplicar con viento y no trabajar en la niebla de la solución pulverizada, ni en agua de riego o consumo. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

Ecotoxicidad: **ETANIS® 50 EW** es extremadamente tóxico para peces y aves. **MUY TOXICO PARA ABEJAS.** Síntomas de **Intoxicación:** Los síntomas de envenenamiento suelen aparecer entre las primeras 24 horas después de la exposición, manifestándose con síntomas como: Dolor de cabeza, mareos, náuseas, dolor de pecho, ansiedad, pesadillas, flujo excesivo de lágrimas, diarreas, calambres, taquicardia, bradicardia, transpiración excesiva, rigidez torácica y convulsiones.

Contraindicaciones: Si se presentan convulsiones y no existe depresión respiratoria, inyectar diazepam por vía intravenosa (0,1 mg/kg). NO usar Atropina en pacientes cianóticos, puede producir fibrilación ventricular. NO administrar opiáceos o barbitúricos.

Tratamiento médico de emergencia: Se sugiere suero y/o determinación RBC colinesterasa. Realizar lavado gástrico y administrar carbón activado. **Primeros Auxilios:** En caso de **contacto con la piel:** Lavar con abundante agua limpia y jabón (piel) y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Consultar a un médico. En caso de **contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continuar con el enjuague. Los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Acudir a un médico. En caso de **inhalación:** Trásladar al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Acudir a un médico. En caso de **ingestión:** NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Acudir inmediatamente a un centro asistencial. Se recomienda al facultativo realizar un lavado de estómago con agua tibia y usar como lavante leche de magnesia, o una solución de bicarbonato de sodio. **Antídoto:** Tratamiento 1: Sulfato de Atropina. Tratamiento 2: Obidoxima (Toxogonin) ó Pralidoxima.

DEBE DAR AVISO A LOS APICULTORES QUE SE ENCUENTREN DENTRO DEL ÁREA DE APLICACIÓN Y ZONA DE INFLUENCIA AL MENOS 48 HORAS ANTES DE LA FECHA Y HORA DE APLICACIÓN. APLICAR, EN HORARIOS DE BAJA ACTIVIDAD DE LAS ABEJAS, COMO TEMPRANO EN LA MAÑANA O AL ATARDECER. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES. INUTILIZAR LOS ENVASES Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS, Y OTRAS FUENTES DE AGUA. NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

Instrucciones para el Triple Lavado: Para realizar triple lavado de envases, adicionar agua hasta un cuarto del volumen del envase, tapar y agitar en todas direcciones, para finalmente disponer este enjuague dentro de la bomba de fumigación o el tanque de mezcla de los productos, repitiendo la acción tres veces. Perforar envases.

Conservar este producto en su envase original, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco. Los envases vacíos y perforados, eliminarlos lejos de un punto de agua, en un lugar permitido o designado para este fin por la autoridad competente. En caso de **INTOXICACIÓN llamar al fono:** 22635 3800, Santiago, Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA. El teléfono del importador es 2 2855 0048 Adama Chile S.A., Santiago, Chile.

NOTA AL COMPRADOR: El producto durante su fabricación ha sido sometido a estrictos controles de calidad, por tanto, garantizamos el porcentaje de Ingrediente Activo de los envases debidamente sellados. Como el almacenamiento y la aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa a consecuencia de su uso y almacenamiento. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, pero no asumimos los riesgos relacionados con su aplicación y almacenamiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

ETANIS® 50 EW

INSECTICIDA

EMULSIÓN ACEITE EN AGUA (EW)

ETANIS® 50 EW, es un insecticida que actúa en el control de los insectos, de acuerdo a las indicaciones entregadas en el Cuadro de Instrucciones de Uso.

COMPOSICIÓN:

*Diazinon..... 50 % p/v (500 g/l)
Cofomulantes, c.s.p.....100 % p/v (1 L)
* Fosforiato de 0,0-dietilo y 0-2-isopropil-6-metilpirimidin-4-ilo.

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1809.

Contenido Neto:

Lote N°: Ver envase
Fecha Vencimiento: Ver envase

NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO
NO EXPLOSIVO

Fabricado por:
Adama Makhteshim Ltd.
P.O. BOX 60 Beer-Sheva 84100, Israel

Importado y Distribuido en Chile por:
Adama Chile S.A.
Cerro Colorado 5240,
Torres del Parque II, Of. 1602,
Las Condes, Santiago, Chile



NOCIVO

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO

ETANIS® 50 EW, es un insecticida organofosforado con acción de contacto, ingestión e inhalación; controla un amplio espectro de insectos picadores-chupadores y mastigadores en diversos cultivos de acuerdo al cuadro de Instrucciones de Uso.

CULTIVO	PLAGAS	DOSIS		OBSERVACIONES
		cc/100 L de agua	L/ha	
Manzanos, Perales, Membrillero	Polilla de la manzana (<i>Cydia pomonella</i>), Polilla oriental (<i>Cydia molesta</i>), Escama de San José (<i>Diaspodiotus perniciosus</i>), Pulgón lanigero (<i>Eriosoma lanigerum</i>) Chanchito blanco (<i>Pseudococcus viburni</i>)	90 - 100	Mínimo 2,8 - 3,5	Aplicar de acuerdo a monitoreo de la plaga para el control de polillas, gusano de los penachos y pulgones Para control de escama de San José y chanchito blanco, comenzar las aplicaciones cuando se observen las primeras migraciones de larvas o ninfas. Realizar hasta 3 aplicaciones por temporada con intervalos de 15 días, utilizando un volumen de aplicación de 1.500-2.000 L de agua/ ha. Utilizar dosis máxima en condiciones de alta presión de plagas.
	Duraznero Nectarino, Ciruelo, Cerezo, Guindo, Damasco, Almendro,	Polilla oriental (<i>Cydia molesta</i>), Polilla de la manzana (<i>Cydia pomonella</i>), Escama de San José (<i>Diaspodiotus perniciosus</i>), Escama blanca (<i>Aspidiotus persicae</i>), Conchuelas café (<i>Parthenolecanium persicae</i>), Conchuela café europea (<i>Parthenolecanium corni</i>), Pulgón verde (<i>Myzus persicae</i>), Trips (<i>Frankliniella occidentalis</i>) Chanchito blanco (<i>Pseudococcus viburni</i>)	90 - 100	Mínimo 2,0 - 2,8
Nogal	Polilla de la manzana (<i>Cydia pomonella</i>), Polilla del nogal (<i>Ectomyelois ceratoniae</i>)	90 - 100	Mínimo 2,0 - 2,8	Aplicar de acuerdo a monitoreo de la plaga para el control de polillas. Realizar hasta 3 aplicaciones por temporada con intervalos de 15 días, utilizando un volumen de aplicación de 2.000-2.500 L de agua/ ha. Utilizar dosis máxima en condiciones de alta presión de plagas.
	Uvas (Vides viníferas y Uva de Mesa)	Trips (<i>Frankliniella occidentalis</i>), Eullias (<i>Proeuilia auraria</i> , <i>Proeuilia triquetra</i> , <i>Proeuilia clypeotris</i>) Chanchito blanco (<i>Pseudococcus viburni</i> , <i>Pseudococcus calceolaria</i> , <i>Pseudococcus longispinus</i>)	80 - 100	Mínimo 2,1 - 2,25
Naranja, Limonero, Mandarino, Clementino, Pomelo, Tangelo	Chanchito Blanco (<i>Planococcus citri</i>), Conchuela blanca acanalada (<i>Icerya purchasi</i>), Conchuela negra (<i>Saissetia oleae</i>), Escama morada de los cítricos (<i>Lepidosaphes beckii</i>), Escama Roja (<i>Aonidiella aurantii</i>), Mosquita blanca (<i>Aleurotrixus floccosus</i>), Pulgones (<i>Aphis citricola</i> , <i>Toxoptera aurantii</i>), Trips (<i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Heliothrips haemorrhoidalis</i>), Eullias (<i>Proeuilia auraria</i> , <i>Proeuilia triquetra</i> , <i>Proeuilia clypeotris</i>)	80 - 100		Comenzar las aplicaciones de acuerdo a monitoreo de la plaga para el control de eullias y trips. Para chanchito blanco, conchuelas y escamas comenzar las aplicaciones cuando se observen las primeras migraciones de ninfas. Realizar 1 aplicación por temporada utilizando un volumen de aplicación de 4.000 -5.000 L/ha. Suspender los tratamientos antes de la cosecha según el periodo de carencia recomendado. Utilizar dosis máxima en condiciones de alta presión.
Remolacha Azucarera	Cuncunilla verde (<i>Rachipolisia nu</i>), Langostino de la remolacha (<i>Paratanus exitosus</i>), Minahojas (<i>Liriomyza huidobrensis</i>), Pulgones (<i>Aphis fabae</i> , <i>Myzus persicae</i>)		0,8 - 1,2	Aplicar al aparecer los primeros ejemplares o de acuerdo a monitoreo. Realizar hasta 2 aplicaciones durante la temporada, con intervalos de 15 días. Usar las dosis mayores cuando exista presión media a alta de la plaga. Utilizar un volumen de aplicación de 400 a 600 L de agua/ha.
Alcachofa Coliflor Brócoli Repollo Bruselas Repollo, Zanahoria	Cuncunillas (<i>Copitarsia consuetata</i> , <i>Copitarsia turbata</i> , <i>Rachipolisia nu</i> , <i>Trichopolisia ni</i>), Langostino (<i>Paratanus exitosus</i>), Mosquita blanca (<i>Trialetodes vaporariorum</i>), Polilla del Repollo (<i>Plutella xylostella</i>), Pulgones (<i>Nasonovia ribisnigris</i> , <i>Brevicoryne brassicae</i> , <i>Cavariella aegopodi</i> , <i>Aphis craccivora</i> , <i>Capitophorus eleagni</i>), Trips (<i>Thrips tabaci</i>)		0,8 - 1,2	Aplicar al aparecer los primeros ejemplares o de acuerdo a monitoreo. Realizar hasta 2 aplicaciones durante la temporada, con intervalos de 15 días. Usar las dosis mayores cuando exista presión media a alta de la plaga. Utilizar un volumen de aplicación de 400 a 600 L de agua/ha.
Fruittas	Pulgones (<i>Chaetosiphon thomasi</i> , <i>Chaetosiphon fragaefolii</i> , <i>Aphis gossypii</i> , <i>Aphis craccivora</i>)		0,8 - 1,2	Aplicar al aparecer los primeros ejemplares o de acuerdo a monitoreo. Realizar hasta 2 aplicaciones durante la temporada, con intervalos de 15 días. Usar las dosis mayores cuando exista presión media a alta de la plaga. Utilizar un volumen de aplicación de 400 a 1.000 L de agua/ha.

Preparación de la mezcla: Llenar el estanque del equipo aplicador hasta la mitad con agua, diluir la cantidad necesaria de **ETANIS® 50 EW**, hasta obtener una solución uniforme. Luego agregar el resto de agua completando el volumen deseado, manteniendo siempre el agitador funcionando. **Compatibilidad:** **ETANIS® 50 EW**, es compatible con la mayoría de los insecticidas, acaricidas y fungicidas de uso común. En caso de dudas efectuar previamente pruebas de compatibilidad. **Incompatibilidad:** **ETANIS® 50 EW** es incompatible con productos con reacción fuertemente alcalina (cal, sulfuro de cal y sulfato cuprocálcico) y aquellos a base de cobre. **Fitotoxicidad:** No aplicar en nogales en su proceso de floración, ya que podría causar aborto floral. **Periodos de Carencia (Días):** Manzano, Peral, Membrillero (21 días); Almendro (45 días); Nogal (45 días); Ciruelo, Cerezo, Guindo (15 días); Durazno, Nectarino, Damasco (20 días); Vides y Parronales (50 días); Naranja, Limonero, Mandarino, Clementino, Pomelo, Tangelo (60 días); Brócoli, Repollo (7 días), Coliflor, Repollo Bruselas (21 días); Fruittas (15 días); Remolacha azucarera (14 días); Zanahoria (15 días); Alcachofa (40 días). **Tiempo de Reingreso:** No reingresar al área tratada antes de 12 horas después de realizada la aplicación. El periodo de resguardo propuesto para el ingreso a los sectores para animales de pastoreo es de 21 días. **ETANIS® 50 EW** es marca registrada de Makhteshim Chemical Works Ltd.





HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021
Versión 2
Fecha de publicación: Febrero 2025

Sección 1: Identificación del producto químico y de la empresa	
Nombre comercial del producto químico	Etanis® 50 EW
Usos recomendados	Insecticida.
Restricciones de uso	Manipulación solo por personas adultas capacitadas en el manejo de productos fitosanitarios.
Nombre del proveedor	Adama Chile S.A.
Dirección del proveedor	Cerro Colorado 5240, Torres del Parque II, Of. 1602, Las Condes, Santiago, Chile.
Número de teléfono del proveedor	+(56 2) 2855 0048
Datos del fabricante	Adama Makhteshim Ltd. P.O.Box 60 Beer-Sheva 84100, Israel.
Número de teléfonos emergencia en Chile	Convenio CITUC/AFIPA: +(56 2) 2635 3800
Sección 2: Identificación de Peligros	
Clasificación según SGA	H302 – Nocivo en caso de ingestión. H317 – Puede provocar una reacción alérgica en la piel. H400 – Muy tóxico para los organismos acuáticos. H410 – Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Etiqueta SGA	
Palabra de advertencia	Atención
Clasificación específica (clase de peligrosidad)	SAG: NOCIVO II Moderadamente peligroso
Distintivo específico	SAG: banda color amarilla
Consejos de prudencia (SGA)	Prevención: P102: Mantener fuera del alcance de los niños. P233: Mantener el recipiente herméticamente cerrado. P234: Conservar únicamente en el recipiente original. P261: Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. P264: Lavarse los ojos/manos/cara cuidadosamente después de la manipulación.

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021

Versión 2

Fecha de publicación: Febrero 2025

	<p>P270: No comer, beber ni fumar durante su utilización.</p> <p>P272: La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo.</p> <p>P273: No dispersar en el medio ambiente.</p> <p>P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.</p> <p>Intervención:</p> <p>P301 + P317 EN CASO DE INGESTIÓN: Buscar ayuda médica.</p> <p>P330: Enjuagar la boca.</p> <p>P302 + P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.</p> <p>P333 + P317: En caso de irritación cutánea o sarpullido: buscar ayuda médica.</p> <p>P321: Tratamientos específico (ver sección 4 de esta Hoja de Seguridad).</p> <p>P362 + P364: Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volver a usar.</p> <p>P391: Recoger los vertidos.</p> <p>Almacenamiento:</p> <p>P405: Guardar bajo llave.</p> <p>Eliminación:</p> <p>P501: Eliminar el contenido/recipiente en una planta de eliminación de residuos aprobada, conforme a la reglamentación local.</p>
Otros peligros	Sin información disponible.
Sección 3: Composición/Información sobre los Componentes	
Mezcla	
	Componente 1
Clasificación SGA	H302, H400, H410
Denominación química sistemática	fosforotioato de 0,0-dietilo y 0-2-isopropil-6-metilpirimidin-4-ilo.
Nombre común o genérico	Diazinón.
Rango de concentración	50% p/v
Número CAS	333-41-5
Sección 5: Primeros Auxilios	
Inhalación	Transportar a la víctima al exterior o donde se respire aire fresco y mantener en reposo en una posición confortable para respirar. Si la respiración es irregular o la víctima no respira, aplicar respiración artificial. Obtener atención médica (ver sección 1).
Contacto con la piel	Sacar la ropa y zapatos contaminados. Lavar el pelo y la piel con abundante agua, haciendo énfasis en los espacios interdigitales, debajo de las uñas y pliegues cutáneos. Consultar a un médico (ver sección 1).
Contacto con los ojos	Lavar los ojos con abundante agua limpia por 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Si el afectado utiliza lentes de

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021

Versión 2

Fecha de publicación: Febrero 2025

	contacto, lavar con abundante agua por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado hasta completar los 15 o 20 minutos. Si hay irritación persiste, consultar un médico (ver sección 1).
Ingestión	NO INDUCIR EL VÓMITO. Lavar inmediatamente la boca con agua. Nunca dar nada por la boca a una persona inconsciente. Llamar inmediatamente al servicio médico de emergencia y (ver sección 1).
Principales síntomas y efectos, agudos y retardados	Dolor de cabeza, mareos, náuseas, dolor de pecho, ansiedad, pesadillas, flujo excesivo de lágrimas, diarreas, calambres, taquicardia, bradicardia, transpiración excesiva, rigidez torácica y convulsiones.
Protección de quienes brindan los primeros auxilios	El personal de salud o quienes asistan a las víctimas deben evitar contacto directo con el producto usando el equipo de protección personal adecuado.
Notas especiales para un médico tratante	Antídoto: Sulfato de Atropina, y Toxogonin (Obidoximas). Tratamiento sintomático y de soporte.
Sección 5: Medidas para lucha contra incendios	
Agentes de extinción	Proceder según fuego envolvente.
Agentes de extinción inapropiados	No hay información disponible.
Peligros específicos	No se conocen peligros específicos.
Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios	Durante un incendio usar equipo de respiración autónomo. No respirar el humo. Proceder según fuego envolvente. Mantenerse a una distancia prudente del fuego. No exponerse al humo. Si no tiene equipo de protección adecuado luchar contra el fuego desde una distancia prudente.
Sección 6: Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental	
Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia	Evitar el contacto con el producto. No tocar ni caminar sobre el material derramado. Permanecer a favor del viento. Usar equipo de protección obligatorio. Usar equipo de protección personal recomendado (ver sección 8). Delimitar el área del derrame, evacuar al personal no autorizado. Detener la fuga en caso de poder hacerlo sin ningún riesgo.
Precauciones medioambientales	Evitar la contaminación de cursos de agua o alcantarillado.
Métodos y materiales de contención y de limpieza (recuperación, neutralización y disposición final)	Detener la fuga en caso de poder hacerlo sin riesgo evidente o bien trasladar el contenedor con fuga a otro contenedor limpio y rotulado adecuadamente. En caso de derrames grandes contener el vertido con material absorbente. Recolectar el material y disponer en un contenedor hermético para su eliminación (ver sección 13). Limpieza: Recoger el vertido y depositar en recipientes adecuados para su eliminación como producto químico peligroso (ver sección 13). Recuperación: El material derramado debe ser eliminado. Neutralización: No hay información disponible.

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021

Versión 2

Fecha de publicación: Febrero 2025

	Disposición final: Disponer como producto químico peligroso (ver sección 13).
Medidas adicionales de prevención de desastres	Evitar que el derrame acceda a cursos de agua ya que es muy peligroso para la vida acuática.
Otras indicaciones relativas a vertidos/derrames	Sin información disponible.
Sección 7: Manipulación y almacenamiento	
Manipulación	
Precauciones para la manipulación segura	No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Mantener fuera del alcance de niños y personas inexpertas. Evitar el contacto con el producto. Usar equipo de protección adecuado. Trabajar en lugar adecuadamente ventilado. Manipular solo por personas adultas y capacitadas en el manejo de productos fitosanitarios. Trabajar en una zona adecuadamente ventilada y con el equipo de protección. Utilizar únicamente con ventilación adecuada.
Prevención del contacto	Después de manipular y antes de comer, beber, fumar o aplicarse cosméticos, lavarse las manos, brazos y cara con abundante agua. Lavar la ropa de trabajo después de cada aplicación en forma separada de la ropa doméstica.
Almacenamiento	
Condiciones para el almacenamiento seguro	Almacenar con llave, en envase original debidamente cerrado y etiquetado.
Medidas técnicas	Almacenar en lugar fresco y bien ventilado.
Sustancias y mezclas incompatibles	Agentes oxidantes enérgicos, ácidos fuertes y bases fuertes.
Información adicional	No transportar ni almacenar junto con alimentos, productos vegetales o cualesquiera otros que estén destinados al uso o consumo humano o animal.
Sección 8: Controles de exposición/protección personal	
Parámetros de control	
Concentración máxima permisible (LPP, LPA y LPT), límite de tolerancia biológica	LPP: 0,009 mg/m ³
Elementos de protección personal	
Protección respiratoria	Mascara con filtro.
Protección de manos	Guantes de goma.
Protección de ojos	Protección facial.
Protección de piel y cuerpo	Ropa protectora impermeable, botas de goma y guantes.
Medidas de ingeniería	Asegurar una ventilación adecuada, especialmente en áreas confinadas.
Sección 9: Propiedades físicas y químicas	
Estado físico	Líquido.
Forma en que se presenta	Líquido.
Color	Blanco.
Olor	Característico.
pH	6,2 – 7,5

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021
Versión 2
Fecha de publicación: Febrero 2025

Punto de fusión/punto de congelación	Dato no disponible.
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	Dato no disponible.
Punto de inflamación	Dato no disponible.
Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad	Dato no disponible.
Presión de vapor	Dato no disponible.
Densidad relativa del vapor (aire=1)	Dato no disponible.
Densidad relativa (agua=1)	1,0 – 1,1 (23°C).
Densidad	Dato no disponible.
Solubilidad en agua	Dato no disponible.
Solubilidad en otros solventes	Dato no disponible.
Coefficiente partición n-octanol/agua	Dato no disponible.
Temperatura de autoignición	Dato no disponible.
Temperatura de descomposición	Dato no disponible.
Tasa de evaporación	Dato no disponible.
Viscosidad	Dato no disponible.
Propiedades explosivas	No explosivo.
Propiedades comburentes	Dato no disponible.
Sección 10: Estabilidad y reactividad	
Reactividad	No reactivo.
Estabilidad química	Estable bajo condiciones normales de uso y almacenamiento.
Reacciones peligrosas	Agentes oxidantes enérgicos, ácidos fuertes y bases fuertes.
Condiciones que se deben evitar	Calor, llamas y chispas. Mezcla con sustancias incompatibles.
Materiales incompatibles	No hay información disponible.
Productos de descomposición peligrosos	Ninguno en condiciones normales de uso.
Sección 11: Información toxicológica	
Toxicidad aguda	
LD 50 oral	Rata: 1834 mg/kg (rata).
LD 50 dermal	Rata: >4000 mg/kg (rata).
LC 50 inhalación	Sin datos disponibles.
Irritación/corrosión cutánea:	No irritante para la piel.
Lesiones oculares graves/Irritación ocular	No irritante para ojos.
Sensibilización respiratoria o cutánea	Sensibilizante cutáneo.
Mutagenicidad de células reproductoras	No clasificado como mutagénico (Diazinón).
Carcinogenicidad	No clasificado como carcinógeno (Diazinón).
Toxicidad para la reproducción	No clasificado como tóxico para la reproducción.
Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única	No hay información disponible.
Toxicidad específica en determinados órganos – exposiciones repetidas	No hay información disponible.
Peligro de aspiración	Ninguno en particular.
Posibles vías de exposición	Cutánea, ocular, inhalatoria.
Sección 12: Información ecotoxicológica	
Ecotoxicidad (EC, IC y LC) Peces CL50 96h	<i>Oncorhynchus mykiss</i> : 6,2 mg/l

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021
Versión 2
Fecha de publicación: Febrero 2025

Crustáceos CE50 48h	<i>Daphnia magna</i> : 0,0022 mg/l		
Algas EC50 72h	D. subspicatus: 8,6 mg/l		
Abejas LD50 contacto	<i>Apis mellifera</i> : 0.22 µg/ abeja Muy tóxico (Resol 7068/2024 SAG)		
Persistencia y degradabilidad	Degradación abiótica en agua DT50 (Diazinón): Dato no disponible. Terrestre DT50 (Diazinón): 11-21 días. Biodegradación (Diazinón): dato no disponible.		
Potencial de bioacumulación	Log Pow (Diazinón): 3,30 Factor de Bioacumulación (Diazinón): Dato no disponible.		
Movilidad en el suelo	Diazinón: 332		
Otros efectos adversos	No hay información disponible.		
Sección 13: Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla			
Residuos	Eliminar como producto químico peligroso. No contaminar cursos de agua con la limpieza del equipo o por el depósito de restos de producto.		
Envase y embalaje contaminados	Aproveche el contenido completo del envase, cuando lo vacíe, lave y enjuague tres veces con agua limpia y agregue el resultado del enjuague a la mezcla ya preparada, inutilice los envases vacíos, perfórelos. Prohibido el entierro de envases en áreas inadecuadas. Seguir las normas locales.		
Prohibición de vertido en aguas residuales	No verter aguas residuales.		
Otras precauciones especiales	Lavar la ropa después de cada jornada de trabajo. Lavar la ropa de trabajo separada de la ropa doméstica.		
Sección 14: Información relativa al transporte			
	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	Decreto 298	IMDG	IATA
Número NU	3082	3082	3082
Designación oficial de transporte	SUSTANCIA LÍQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE N.E.P. (Diazinon).	SUSTANCIA LÍQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE N.E.P. (Diazinon).	SUSTANCIA LÍQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE N.E.P. (Diazinon).
Clase o división	9	9	9
Peligro secundario NU	-	-	-
Grupo de embalaje/envase	III	III	III
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190			
Peligros ambientales	Sí	Contaminante marino.	Sí
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78-anexo II; IBC code)	No aplica	No aplica	No aplica
Sección 15: Información sobre la reglamentación			
Autorización SAG	1591		

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021

Versión 2

Fecha de publicación: Febrero 2025

Regulaciones nacionales

NCh2245. Of2021 Hoja de Datos de Seguridad.

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021

Versión 2

Fecha de publicación: Febrero 2025

	<p>NCh382 Clasificación General Sustancias Peligrosas. NCh2190 Transporte de Sustancias Peligrosas. Distintivos para la Identificación de Riesgos. NCh1411 Prevención de Riesgos – Parte 4: Señales de Seguridad para Identificación de Riesgos Materiales D.S. 298 Reglamento Transporte de Cargas Peligrosas por Calles y Caminos. D.S. 594 Reglamento Sanitario sobre Condiciones Sanitarias y Ambientales Básicas en los Lugares de Trabajo. D.S. 148 Reglamento Sanitario sobre Manejo de Residuos Peligrosos. D.S. 43 Reglamento de Almacenamiento de Sustancias Peligrosas. D.S. 57 Reglamento clasificación, etiquetado y notificación de sustancias químicas y mezclas peligrosas. Resolución Ex. SAG N° 1557/2014 y sus modificaciones, autorización plaguicidas uso agrícola. Resolución Ex. SAG N° 2196/2000 clasificación toxicológica de plaguicidas uso agrícola.</p>		
Regulaciones internacionales	<p>IMGD: Transporte marítimo. IATA: Transporte aéreo. GRE 2012: Respuesta a emergencias. SGA: Sistema globalmente armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos.</p>		
Sección 16: Otras informaciones			
Control de cambios	<p>Versión 1: Noviembre 2016 NCH2245/2015 Versión 3: Mayo 2022: Actualización a NCh2245:2021. Versión 4: Abril 2024: Cambio dirección oficina comercial Versión 5: Agosto 2024: Actualización fabricantes</p>		
Abreviaturas y acrónimos	<p>CAS: Chemical Abstract Services. GRE: Guía de Respuesta en caso de Emergencias. IATA: International Air Transport Association. IMGD: International Maritime Dangerous Goods. IUPAC: International Union of Pure and Applied Chemistry. LPP: Límite Permisible Ponderado. LPA: Límite Permisible Absoluto. LPT: Límite Permisible Temporal. NU: Naciones Unidas. SAG: Servicio Agrícola y Ganadero, Chile. LC50: Concentración letal para el 50% de una población de pruebas. LD50: Dosis letal para el 50% de una población de pruebas. SGA: Sistema Global Armonizado.</p>		
Referencias	<p>Hoja de datos de seguridad internacional y estudios internos de la empresa.</p>		
Señal de seguridad (NCh1411/4)	<table border="1"><tr><td></td><td><p>Salud (azul): Grado 2. Inflamabilidad (rojo): Grado 0. Reactividad (amarillo): Grado 0</p></td></tr></table>		<p>Salud (azul): Grado 2. Inflamabilidad (rojo): Grado 0. Reactividad (amarillo): Grado 0</p>
	<p>Salud (azul): Grado 2. Inflamabilidad (rojo): Grado 0. Reactividad (amarillo): Grado 0</p>		

ADAMA

adama.com/chile



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD ETANIS® 50 EW

NCh 2245:2021
Versión 2
Fecha de publicación: Febrero 2025

Fecha de revisión actual	Febrero 2025
Advertencias de peligro referenciadas en sección 3	H302: Nocivo en caso de ingestión. H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos. H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Fecha de creación	Noviembre 2016.
Fecha de próxima revisión	Agosto 2027
<p>La información suministrada en esta ficha de datos de seguridad es correcta según los conocimientos, datos y opiniones de que disponemos al día de esta publicación. La información suministrada está diseñada sólo como guía de manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y liberación seguros y no debe considerarse como una garantía o especificación de calidad. La información solo hace referencia al material específico designado y puede no ser válida para dicho material cuando se usa en combinación con cualquier otro material o proceso, a menos que el texto lo especifique.</p> <p>Límite de responsabilidad del proveedor: En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requisitos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de asistencia requerida.</p>	